

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **48 (1930)**

Heft 132

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Dienstag, 10. Juni  
1930

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 10 Juin  
1930

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erseheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

XLVIII. Jahrgang — XLVIII<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage  
Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

Supplément mensuel  
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile  
Rapporti economici

N° 132

**Redaktion und Administration:**  
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —  
Abonnement: *Schweiz*: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vier-  
jährlich Fr. 30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland*:  
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis  
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: *Publicitas A. G.* — In-  
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelleze (Ausland 65 Cts.)

**Rédaction et administration:**  
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: *Suisse*: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,  
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger*: Frais de port  
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du  
numéro 25 cts. — Régie des annonces: *Publicitas S. A.* — Frix d'insertion:  
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 132

### Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti / Handels-  
register. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handels-  
marken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di com-  
mercio. / Société de l'Hôtel Belmont, Montreux. / Le Grand Hôtel, Grand Hôtel de  
l'Observatoire, Hôtel Auberson S. A. à St-Cergue.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verschiedenes. — Divers. / Schweizerischer Geldmarkt. / Internationaler Postgro-  
verkehr. — Service international des virements postaux.

### Amthlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber des vermissten Mantels der Inhaber-Aktie Nr. 14489 der Schweizerischen Bodenkreditanstalt in Zürich für Fr. 150, datiert 31. Dezember 1906, wird aufgefordert, diesen Titel binnen 3 Jahren von heute an auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt werden. (W 218<sup>a</sup>)

Zürich, den 9. Juni 1928.

Im Namen des Bezirksgerichtes 5. Abteilung,  
Der Gerichtsschreiber: K. Huber.

Par jugement du 5 juin 1930, nous avons prononcé l'annulation des actions nominatives de l'Hospice des Vieillards de l'Ajoie S. A. à St-Ursanne, de fr. 500 chacune, savoir: Une action n° 134 au nom de M. Jacques Chapuis, rentier, à Bonfol; Une action n° 163 au nom de M. l'abbé Bindit, curé retraité, à Courchapoix; Une action n° 171 au nom de M. Joseph Rossé, négociant, à Porrentruy; Une action n° 213 au nom de M. le Baron de Reinach, quand vivait chargé d'affaires de France, à Berne; Quatre actions n° 185/6/7/8 au nom de la commune de Courtedoux; Quatre actions n° 207/8/9/10 au nom de la commune de Bressaucourt. (W 243)

Le président du Tribunal: Dr. Alfred Ribeaud.

Nous, président du Tribunal du district de Porrentruy, sommes le ou les détenteurs inconnus des actions nominatives de l'Hospice des Vieillards de l'Ajoie S. A. à St-Ursanne, de fr. 500 chacune, disparues, soit: Une action n° 172 au nom de MM. Emile Walzer, à Roche d'Or, et Jules Jubin, à Rocourt; Une action n° 40 au nom de MM. François Riat et Joseph Oeuvery, tous deux à Chevenez; Une action n° 178 au nom de M. l'abbé Fesser, autrefois curé à Courtedoux, de domicile inconnu; Une action n° 114 au nom de M. Gigon-Erard, quand vivait, domicilié à Fontenais-Porrentruy; de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal du district de Porrentruy, dans le délai de 3 ans, à dater de la première publication du présent avis faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Il est en outre fait défense aux débiteurs des dits titres d'en payer le montant sous peine de payer deux fois. (W 244<sup>a</sup>)

Porrentruy, le 5 juin 1930.

Le président du Tribunal:  
Dr. Alfred Ribeaud.

Il pretore di Lugano-Città Dr. Giacomo Alberti sull'istanza di Degiorgi Germano fu Carlo, da ed in Comano, ed in base agli art. 849 e 851 C. O., diffida lo sconosciuto possessore della obbligazione n° 947 da nominali fr. 500 del prestito 5 % Città di Lugano 1915 per opere pubbliche, a volerla produrre alla Pretura di Lugano-Città entro il 20 aprile 1933; sotto comminatoria di ammortizzazione del titolo stesso. (W 166<sup>a</sup>)

Lugano, 8 aprile 1930.

Il pretore: Alberti.

D'ordine della Pretura di Leventina, in Faido, a sensi degli art. 851 e segg. C. O. è fatta pubblica diffida allo sconosciuto possessore del foglio principale della obbligazione Debito Ferroviario Ticinese 3½ %, serie II°, n° 1040, da fr. 500, a volerlo produrre alla Pretura stessa entro il 1° giugno 1933. In caso di decorso infruttuoso di detto termine il detto foglio principale sarà annullato. (W 208<sup>a</sup>)

Faido, 8 maggio 1930.

Il pretore: Avv. G. Cattaneo.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Metzgerei. — 1930. 4. Juni. Inhaber der Firma Majer Lipper, in Zürich 4, ist Majer Lipper, polnischer Staatsangehöriger, in Zürich 4. Metzgerei und Wursterei, Müllerstrasse 77.

Verwertung von Erfindungen usw. — 4. Juni. Flat-Lux Aktiengesellschaft (Flat-Lux Société Anonyme), Erwerb und Verwertung von Erfindungen auf dem Gebiete der elektrischen Beleuchtung usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1923, Seite 2390). In ihrer Generalversammlung vom 25. April 1930 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wurde als durchgeführt erklärt. Die Firma wird daher gelöscht.

5. Juni. Rabattverein Thalwil und Umgebung, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 58 vom 12. März 1925, Seite 414). In den Generalversammlungen vom 28. September 1924 und 27. Januar 1930 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine teilweise Revision ihrer Statuten beschlossen, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Änderungen erfahren: Der Austritt aus der Genossenschaft steht jedem Mitglied frei, ist jedoch nur auf Schluss eines Kalenderjahres zulässig. Er erfolgt durch schriftliche Kündigung, welche spätestens bis 15. Dezember zu erfolgen hat. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand, der erweiterte Vorstand und die Kontrollstelle. Walter Schwarzenbach und Ernst Reckerwerth sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Oskar Weist, Uhrmacher, von Basel, in Thalwil, als Vizepräsident, und Heinrich Schwarber, Reisender, von und in Thalwil, als Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit dem Aktuar oder Quästor kollektiv.

5. Juni. Vereinigte Schuhmaschinen A.-G. (Société Réunie de Machines pour la Chaussure S. A.) (United Shoe Machinery Company), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 146 vom 25. Juni 1928, Seite 1246). Die Unterschrift des Verwaltungsratspräsidenten William Thomas Colemann ist infolge Rücktrittes erloschen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Januar 1930 wurde als Mitglied und zugleich als Vizepräsident des Verwaltungsrates neu gewählt: Albert W. Todd, Kaufmann, amerikanischer Staatsangehöriger, in Boston. Er führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

5. Juni. In der «Société Générale Alsacienne de Banque», mit Hauptsitz in Strassburg und Filiale in Zürich unter der Firma Société Générale Alsacienne de Banque, Strassburg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Strassburg, Filiale Zürich), (S. H. A. B. Nr. 17 vom 22. Januar 1930, Seite 144) ist als weiteres Mitglied des Aufsichtsrates ohne Unterschriftsberechtigung neu gewählt worden: René Blech, Industrieller, französischer Staatsangehöriger, in Sainte-Marie-aux-Mines (France).

5. Juni. Hypothekargenossenschaft Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1930, Seite 588). Otto Kuhn und Fritz Gugger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; an deren Stelle wurden neu als Beisitzer ohne Unterschrift in den Vorstand gewählt: Gottlieb Bürkli, Mechaniker, von Mellen, und Karl Zörgel, Commis, deutscher Staatsangehöriger, beide in Zürich.

Neuheiten, Haushaltsartikel usw. — 5. Juni. Favene-Campagne, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1929, Seite 251). Der Vorstand dieser Genossenschaft hat Einzelprokura erteilt an: Emma Wieland geb. Zimmermann, von Thalwil, in Zürich.

5. Juni. Wohlfahrtsfonds der Schweizerischen Bindfadenfabrik, in Flurlingen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1923, Seite 1486). Jakob Rüeger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

5. Juni. Pensionskasse der Schweizerischen Bindfadenfabrik, in Flurlingen (S. H. A. B. Nr. 172 vom 26. Juli 1923, Seite 1486). Jakob Rüeger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Getreide, Hülsenfrüchte usw. — 5. Juni. Moritz Leib Rauch, von Zürich, und Hensch Rauch-Stammer, polnischer Staatsangehöriger, beide in Zürich 4, haben unter der Firma Rauch & Co., in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1930 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Moritz Rauch und Kommanditär ist Hensch Rauch mit dem Betrage von Fr. 15,000. Handel in Waren aller Art, insbesondere in Getreide, Hülsenfrüchten und Futtermitteln. Uraniastrasse Nr. 35, Handelshof.

Baumwollspinnerei. — 5. Juni. Die Firma Stahel & Co., in Zell (S. H. A. B. Nr. 165 vom 24. Juni 1910, Seite 1153), erteilt Einzelprokura an Robert Stahel, von und in Zell.

5. Juni. «Transalpina» Industrie- & Handels-A. G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 37 vom 14. Februar 1928, Seite 289). Siegwart Ketschendorf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift gewählt: Franz Popper, Kaufmann, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Tovaeov (C. S. R.).

5. Juni. Wasserversorgung Aesch-Forch, in Maur (S. H. A. B. Nr. 194 vom 3. August 1907, Seite 1332). Emil Lüssi und Heinrich Wettstein sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des ersteren ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Fritz Isler, Obergerichtswibel, von Zürich, als Aktuar, und Wilhelm Menger, Schlossermeister, von Unterengstringen, als Quästor, beide in Aesch-Maur. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

Hoch- und Tiefbau. — 5. Juni. Die Firma Adolf Grass, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1927, Seite 1272), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Zürich 2, Albisstrasse 33. Der Inhaber und die Prokuristin, Mathilde Grass-Meyer, wohnen in Zürich 2.

Kürschnerei, Pelzwaren. — 5. Juni. Die Firma Jacob Eggl, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1926, Seite 645), Kürschnerei und Handel in Pelzwaren, wird infolge Konkurses von Amtes wegen gelöst.

## Bern — Berne — Berna

## Bureau Aarwangen

**Geschirr, Haushaltungsartikel.** — 1930. 5. Juni. Die Firma **Ernst Roost-Zaug**, Glas, Geschirr und Haushaltungsartikel, mit Sitz in Langenthal (S. H. A. B. Nr. 206 vom 28. August 1919, Seite 1511), ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

**Autogarage usw.** — 5. Juni. Die Gebrüder **Fritz und Eduard Zbinden**, von Guggisberg, beide Mechaniker, wohnhaft in Wynau, haben unter der Firma **Gebrüder Zbinden**, mit Sitz in Obermurgenthal (Gemeinde Wynau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Juni 1930 beginnt. Autogarage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Autos, Motorrädern, Velos und deren Zubehörenden.

**Glas, Geschirr, Haushaltungsartikel.** — 5. Juni. Inhaber der Firma **Hans Leuenberger-Schmid**, in Langenthal, ist **Hans Leuenberger-Schmid**, von Walterswil, in Langenthal. Handel mit Glas-, Geschirr- und Haushaltungsartikeln. St. Urbanstrasse Nr. 16.

## Bureau Biel

**Technische Artikel.** — 26. Mai. Die Firma **Ernest Geiger**, Technische Artikel für Werkstätten, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1928, Seite 45), ist infolge Uebertragung des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die Firma «**Ernest Geiger Société Anonyme**» erloschen.

26. Mai. Unter der Firma **Ernest Geiger Société Anonyme** hat sich, mit Sitz in Biel, eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet. Die Gesellschaft bezweckt: An- und Verkauf und Vertretung von Transmissionsriemen, Maschinen, Werkzeugen, Oelen und Fetten für die Industrie, sowie überhaupt die Vornahme aller mit diesem Geschäftszweck zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft übernimmt das bisher von der Firma «**Ernest Geiger**» betriebene Geschäft an der Neuhausstrasse 29 zu Biel, gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1929, die an Aktiven Fr. 128,716.20 und an Passiven Fr. 128,716.20 aufweist. In den Passiven ist inbegriffen eine Summe von Fr. 17,642.48, die ein im Geschäft investiertes Guthaben des **Ernest Geiger** darstellt und die dem in bar zahlbaren Kaufpreis entspricht, um welchen das Geschäft an die Gesellschaft übertragen wird. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Daneben bestehen 10 Gründeranteile, ohne Nominalwert, welche **Ernest Geiger** übergeben werden; sie haben Anrecht auf einen Anteil am Reingewinn und am Liquidationsergebnis der Gesellschaft. Die Publikationen erfolgen im Feuille officielle du Jura. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern, die von der Generalversammlung gewählt werden und wiederwählbar sind. Die Gesellschaft wird wie folgt rechtsgültig vertreten: Wenn der Verwaltungsrat aus einem einzigen Mitglied besteht, durch die Einzelunterschrift dieses letzteren; wenn der Verwaltungsrat aus mehreren Mitgliedern besteht, durch die Unterschrift zweier Verwaltungsratsmitglieder oder durch die Unterschrift eines zu diesem Zwecke zu ernennenden Delegierten des Verwaltungsrates oder eines Direktors mit Einzelunterschrift. Gegenwärtig besteht der Verwaltungsrat aus einem einzigen Mitglied, nämlich: **Ernest Geiger**, Industrieller, von Füllinsdorf (Basel-Land), in Biel, der die Gesellschaft durch Einzelunterschrift vertritt. Einzelprokura ist erteilt an **Walter Matter**, von Muhen, in Biel. Geschäftslokal: Neuhausstrasse 29.

**Apothekerei.** — 5. Juni. Inhaber der Firma **Otto Frey**, mit Sitz in Biel, ist **Otto Frey**, von Laufen, in Biel. Betrieb der Bahnhofapotheke. Bahnhofstrasse 24.

## Bureau Burgdorf

**Bauunternehmungen.** — 4. Juni. Inhaber der Firma **Johann Jost**, in Wynigen, ist **Johann Jost**, von und wohnhaft in Wynigen. Bauunternehmungen. Wynigen-Dorf.

**Spenglerei, Installationen.** — 5. Juni. Inhaber der Firma **Willy Sommer**, in Oberburg, ist **Willy Sommer**, von Sumiswald, wohnhaft in Oberburg. Spenglerei und Installationen. Krauchthalstrasse.

**Molkerei.** — 5. Juni. Inhaber der Firma **Gottlieb Jakob**, in Kirchberg, ist **Gottlieb Jakob**, von Lauperswil, wohnhaft in Kirchberg. Molkerei. Hauptstrasse.

**Schreinerei.** — 5. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Flückiger**, in Kirchberg, ist **Ernst Flückiger**, von Rohrbachgraben, wohnhaft in Kirchberg. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei. Ersigenstrasse.

**Spezerei, Garn- und Tuchhandel.** — 5. Juni. Die Firma **Wwe. Muhmenthaler**, Spezerei-, Garn- und Tuchhandel, in Oberburg (S. H. A. B. Nr. 268 vom 16. November 1915), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

**Fabrikation von Bleiweiss usw.** — 5. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Schnell & Co. Aktiengesellschaft**, mit Sitz im Lochbach zu Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 181 vom 6. August 1929), ist **Albert Schnell** ausgeschieden. In der Generalversammlung der Aktionäre vom 22. April 1930 wurden neu als Mitglieder in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt: **Hans Winzenried**, von Belp, Fabrikant, in Deisswil bei Stettlen, und **Ernst Winzenried**, von Belp, Notar, in Oberburg.

5. Juni. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma **Käseereigesellschaft Aeffligen**, mit Sitz in Aeffligen (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1927), ist der Präsident **Gottfried Kunz** ausgetreten. Dagegen wurde in den Vorstand neu gewählt: **Fritz Hager**, Landwirt, von und in Aeffligen. Ferner wurde an Stelle des bisherigen Präsidenten **Gottfried Kunz** und des bisherigen Vizepräsidenten **Christian Hofer** zum Präsidenten gewählt **Christian Hofer** und zum Vizepräsidenten **Fritz Hager**. Die Unterschrift des **Gottfried Kunz** ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident in Verbindung mit dem Sekretär.

## Bureau Interlaken

**Photo, Optik, Kino.** — 5. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Max Kaenel**, in Interlaken, ist **Max Kaenel**, von Wangenried, in Interlaken. Der Firmeninhaber lebt mit seiner Ehefrau **Dora geb. Scewer** in vertraglicher Gütertrennung. Photo, Optik, Kino. Höhweg.

## Bureau Saanen

**Malergeschäft.** — 5. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Brönnimann**, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen, ist **Ernst Brönnimann**, von Obermuhlern, in Gstaad. Malergeschäft.

## Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

**Epicierie, mercerie, quincaillerie, etc.** — 12. mai. La raison individuelle **Paul Boillat-Paratte**, aux Breuleux, epicierie, mercerie, quincaillerie, articles de ménage, fournitures d'horlogerie et posage de glaces (F. o. s. du c. n° 65 du 19 mars 1919, page 452), est radiée par suite de renonciation du titulaire.

**Bonneterie, chapellerie.** — 5 juin. Le chef de la maison **André Aubry-Donzè**, au Noirmont, est **André Aubry allié Donzè**, fils de **Joseph**, originaire de Muriaux, demeurant au Noirmont. Bonneterie et chapellerie.

**Fabrique de boîtes, etc.** — 5 juin. La société en commandite **Germain Donzè & Cie.**, à Saignelégier, fabrique de boîtes argent et galonné en tous genres et pour tous pays (F. o. s. du c. n° 25 du 31 janvier 1929, page 210), est radiée d'office ensuite de sa mise en faillite.

## Glarus — Glarls — Glarona

**Erfindungen auf dem Faserstoffgebiet usw.** — 1930. 4. Juni. Laut Statuten vom 2. Juni 1930 ist mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Ostbalt-Aktiengesellschaft** eine Aktiengesellschaft von unbeschränkter Dauer gegründet worden. Gegenstand des Unternehmens ist der Erwerb von Erfindungen, Verfahren, Erfahrungen, Patenten, Rechten usw. auf dem Faserstoff-Gebiet, deren Verwaltung und deren Verwertung im In- und Ausland, sowie die Vornahme aller Geschäfte, welche unmittelbar oder mittelbar damit zusammenhängen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20,000, und ist eingeteilt in 200 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 100. Amtliches Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Zurzeit gehören ihm an: **Dr. ing. c. h. Emil Gminder**, Industrieller, deutscher Staatsangehöriger, in Reutlingen (Deutschland), Präsident; **Hans Nabholz**, Ingenieur-Kaufmann, von und in Zürich, Vizepräsident; **Dr. jur. Rudolf Gallati**, Rechtsanwalt, von und in Glarus. Jedes Mitglied der Verwaltung führt Einzelunterschrift. Das Rechtsdomizil befindet sich bei **Dr. jur. Rudolf Gallati**, in Glarus.

4. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **S. A. pour l'Industrie et le Commerce de Textiles (A. G. für Industrie und Handel in Textilien)**, mit Sitz in Näfels (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1927 und Nr. 181 vom 6. August 1929), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1930 die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 750,000 auf Fr. 1,000,000 beschlossen durch Ausgabe von 250 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nunmehr Fr. 1,000,000 und ist eingeteilt in 1000 voll einbezahlte, auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind dementsprechend abgeändert worden.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

**Epicierie, mercerie.** — 1930. 5 juin. La maison **Louis Cuennet**, épicerie, mercerie, à Noréaz (F. o. s. du c. n° 214 du 15 septembre 1925, page 1562), est radiée ensuite de renonciation de son chef.

5 juin. La liquidation d'**Oxygène Société anonyme en liquid.**, société anonyme, à Fribourg (F. o. s. du c. n° 108 du 11 mai 1929, page 967), étant terminée, la raison est radiée.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Olten-Gösgen

**Immobilienverwaltung usw.** — 1930. 2. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Balzaretti & Cie.**, in Olten (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1927), hat die Natur des Geschäftes abgeändert in Verwaltung und Verkauf der Grundstücke, Grundbuch Olten Nr. 1163, 3402, 3422, 3423, 3448, 3500, 3515, 3532, Grundbuch Trimbach Nr. 1081 und 1271. Aktiven und Passiven der Firma gehen, soweit sie nicht die obengenannten Grundstücke betreffen, an die Firma «**Peter Balzaretti**», in Olten, über. Die rechtsverbindliche Unterschrift steht einzig dem Gesellschafter **Peter Balzaretti** zu.

**Baugeschäft.** — 2. Juni. Inhaber der Firma **Peter Balzaretti**, in Olten, ist **Peter Balzaretti**, von Caslano (Tessin), in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «**Balzaretti & Cie.**», in Olten, soweit sie nicht deren Grundstücke betreffen. Baugeschäft. Hübelstrasse 17.

## Bureau Stadt Solothurn

**Fabrikation von Metallschrauben usw.** — 4. Juni. Die **Sauser A. G. (Sauser S. A.) (Sauser Ltd.)**, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1929, Seite 1382), hat folgende Aenderungen der seinerzeit publizierten Tatsachen getroffen: **Arnold Sauser**, Fabrikant, ist als Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift als solcher ist daher erloschen, er erhält aber Einzelunterschrift als Delegierter des Verwaltungsrates. Zum Direktor wurde ernannt **Ernst Sauser**, Kaufmann, von und in Solothurn. Er führt als solcher die rechtsverbindliche Einzelunterschrift; seine Prokura und damit auch seine Einzelunterschrift als Prokurist sind erloschen. **Otto Emil Wolf**, Kaufmann, von und in Solothurn, und **Oskar Ries**, Buchhalter, von **Balm bei Günsberg**, in Solothurn, werden zu Prokuristen ernannt, sie zeichnen unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten kollektiv für die Gesellschaft.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1930. 30. Mai. Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung unter dem Namen **Kaiser's Kaffeegeschäft Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, in Viersen (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1928, Seite 16), Rösterei, Verarbeitung von Kaffee usw., hat ihre Zweigniederlassung in Basel aufgegeben; die Firma ist in Basel erloschen.

Unter der Firma **Kaiser's Kaffeegeschäft Aktiengesellschaft (Société pour le Commerce de Café Kaiser Société anonyme) (Società per il Commercio del Caffè Kaiser Società anonima)** hat sich, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gebildet, die die Herstellung, Bearbeitung und Verarbeitung von Nahrungs- und Genussmitteln aller Art, sowie den Handel mit diesen bezweckt. Die Firma leitet sich her von den unter dem Namen «**Kaiser Kaffee**» als Sachbezeichnung bekannten Kaffee-Spezialitäten, deren Herstellung und Vertrieb von der Gesellschaft aufgenommen und fortgesetzt wird. Die Gesellschaft kann sich bei Unternehmungen mit ähnlichen Zwecken beteiligen. Die Statuten sind am 7. Mai und 5. Juni 1930 festgestellt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 2,000,000, eingeteilt in 500 Aktien Serie A von Fr. 1000 und in 150 Aktien Serie B von Fr. 10,000, alle auf den Inhaber lautend. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Weitere Publikationsorgane können vom Verwaltungsrat bestimmt werden. Die Gesellschaft übernimmt mit Wirkung vom 1. Juli 1929 an von der Firma **Kaiser's Kaffeegeschäft Gesellschaft** mit beschränkter Haftung in Viersen Aktiven und Passiven ihrer Zweigniederlassung in Basel auf Grund der auf den 1. Juli 1929 aufgestellten Bilanz mit Fr. 3,878,275.76 Aktiven und Fr. 1,878,275.76 Passiven. Der Aktivsaldo von Fr. 2,000,000 bildet den Uebernahmsspreis. Dieser wird entrichtet durch Uebergabe von 150 Aktien B von Fr. 10,000 und durch Barzahlung von Fr. 500,000 an die Kaiser's Kaffeegeschäft Gesellschaft mit beschränkter Haftung in Viersen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—5 Mitgliedern. Es gehören ihm an **Josef Kaiser**, Kaufmann, deutscher Staatsangehöriger, in Viersen, als Präsident und Delegierter; **Dr. Paul Scherrer**, sen., Advokat und Notar, und **Ernst Schmidt-Kaiser**, Kaufmann, beide von und in Basel. Die Unterschrift führen kollektiv zu zweien der Präsident, die Direktoren **Eduard Derksen**, von und in Basel, und **Ernst Schmidt-Kaiser** (Verwaltungsratsmitglied), sowie der Prokurist **Leo Erb**, von und in Basel. Geschäftslokal: Güterstrasse 311.

## Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1930. 5. Juni. Unter dem Namen **George Stamm-Bruckner-Stiftung** besteht, mit Sitz in Thayngen, eine Stiftung. Zweck der Stiftung ist,

bedürftige Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Thayngen, welche in der Gemeinde selbst wohnhaft sind und welche das 65. Altersjahr erreicht haben, aus dem Ertrage der Stiftung zu unterstützen. Die Stiftungsurkunde datiert vom 26. April 1930. Die Verwaltung der Stiftung wird einem Stiftungsrat von 5 Mitgliedern übertragen. Die Wahl der Mitglieder des Stiftungsrates, soweit sie nicht durch den Stifter selbst bestimmt werden, erfolgt durch den Bürgerat der Bürgergemeinde Thayngen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Stiftung führen der Präsident und der Aktuar des Stiftungsrates kollektiv. Zum Präsidenten des Stiftungsrates ist gewählt worden Hans W. Löw, Pfarrer, von Basel; zum Aktuar: Jakob Schneider, Gemeinderatschreiber, von Thayngen; beide wohnhaft in Thayngen.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Strassenbau — 1930. 4. Juni. Die Firma Walo Bertschinger, Spezialgeschäft für Strassen- und Geleisebau, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 273 vom 21. November 1929, Seite 2304), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal der Filiale Zürcherstrasse 173.

Mechanische Schreinerei usw. — 4. Juni. Friedinger & Brunner, in Eschikon (S. H. A. B. Nr. 83 vom 30. März 1920, Seite 598). Die beiden Kollektivgesellschafter Ernst Friedinger und Alfred Brunner zeichnen nunmehr kollektiv für die Gesellschaft. Geschäftsnatur ist mechanische Schreinerei und Imprägnieranstalt.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Ristorante con negozio e prestino. — 1930. 4. giugno. La ditta Guido Moresi, in Lugano, rappresentanza (F. u. s. di c. del 31 luglio 1923, n° 176, pag. 1519), notifica di aver trasferito la propria sede ed il domicilio del titolare da Lugano a Malgrate di Colla. Nuovo genere di commercio: esercizio del ristorante «Ceresa» con negozio e prestino.

4. giugno. La società anonima Commercio e Essicazione Legname S. A. «Celsa», con sede a Lugano (F. u. s. di c. del 1° febbraio 1929, n° 26, pag. 219), nella sua assemblea straordinaria del 17 maggio 1930 ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 150.000 a fr. 300.000 mediante l'emissione di 300 nuove azioni nominative da fr. 500 cadauna, modificando come segue l'art. 6 dello Statuto: «Il capitale sociale è fissato in fr. 300.000, diviso in 600 azioni nominative da fr. 500 cadauna.»

Albergo-ristorante. — 5. giugno. Titolare della ditta Alfredo Gurtner, in Lugano, è Alfredo Gurtner, fu Alfredo, da Diemtigen, domiciliato in Lugano. Esercizio dell'albergo-ristorante Monza. Piazza Fontana Bossi n° 2.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

1930. 4. juin. La société anonyme Compagnie Lainière S. A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 octobre 1926), a, dans son assemblée générale du 21 mai 1930, révisé ses statuts et apporté par là les modifications suivantes aux faits publiés antérieurement: Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres. La société est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs, exception faite du cas où l'assemblée générale ne désigne qu'un seul administrateur, lequel aura alors la signature individuelle. En outre, l'assemblée a pris acte de la démission des administrateurs Emile Segard et Charles Kohler, dont les signatures sont radiées, et a nommé en leur remplacement comme administrateurs: Jean Mas, citoyen français, industriel, à Tourcoing (France), et Charles Dietrich, de Bâle-Ville, commerçant, à Lausanne. L'administrateur déjà inscrit est Edwin Wüger. Le président du conseil est Jean Mas. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue Dapples 9.

##### Bureau de Vevey

Matériaux de construction, etc. — 4. juin. Gétaz, Romang, Ecoffey S. A., société anonyme dont le siège est à Lausanne, succursale de Vevey (F. o. s. du c. des 25 août 1916, n° 199, page 1318; 20 février 1920, n° 42, page 357). Le conseil d'administration a, dans sa séance du 30 avril 1930, désigné en qualité de fondé de procuration, Edouard Gétaz, du Château d'Oex et la Tour-de-Peilz, à Vevey, lequel signe collectivement avec un autre fondé de pouvoirs.

##### Bureau d'Yverdon

Café. — 5. juin. La raison Ernest Devallonné, à Yverdon, exploitation du café du commerce (F. o. s. du c. du 8 décembre 1927, page 2166), est radiée ensuite de remise de commerce.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau de Sion

Institut de jeunes gens. — 1930. 5. juin. Marc Burgener, architecte, Me Vitge, à Sierre, Ferdinand Graven, hôtelier, de Zermatten, à Florence, Henry Evéquoz, avocat, de Conthey, à Sion, sont entrés comme associés dans la société en non collectif Loréan de Sépibus et Cie, à Sion, institut de jeunes gens, à Crans-sur-Lens (F. o. s. du c. n° 62 du 15 mars 1930, page 566). La maison transfère son siège de Sion à Lens.

5. juin. La Société de Chemin de fer du Gornergrat (Gornergrat-Bahn Gesellschaft), à Sion (F. o. s. du c. n° 218 du 11 septembre 1928, page 1750), fait inscrire que Gottfried Kunz, président du conseil d'administration, et Hans Römer, vice-président, sont décédés et que, en conséquence, leurs signatures sont éteintes et radiées; ils ont été remplacés par Paul Jaberg, directeur de banque, de Radelfingen (Berne), à Zurich, nommé président, et Alfred von Wytenbach, banquier, de et à Berne, nommé vice-président. La société est actuellement engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective à deux du président Paul Jaberg, du vice-président Alfred von Wytenbach, avec le membre du conseil d'administration Marcus Staub (déjà inscrit) et le directeur Auguste Marguerat (déjà inscrit).

#### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

##### Bureau de Neuchâtel

Cadrams émail. — 1930. 4. juin. Le chef de la maison Charles Wuilleme, à Saint-Blaise, est Charles Wuilleme, des Hauts Gencveys (Val-de-Ruz), domicilié à Saint-Blaise. Fabrication de cadrams émail. Bureaux: Route de Neuchâtel, à Saint-Blaise.

#### Gené — Genève — Ginevra

1930. 27. mai. Aux termes d'acte reçu par M° Paul Naville, notaire, à Genève, le 17 mai 1930, il a été constitué sous la raison sociale Société Immobilière Le Désiré, une société anonyme ayant pour but l'achat, la location et la vente d'immeubles sis dans le canton de Genève, et en particulier l'achat pour le prix de fr. 20,837 de la parcelle 5206 de la commune des Eaux-Vives, sise à l'angle des rues Cherbulicq et Zurlindon. Les statuts portent la date du 17 mai 1930. Le siège de la société est aux Eaux-Vives. Sa durée n'est pas limitée. Le capital social est fixé à la somme de fr. 6000, divisé en 30 actions

de fr. 200 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs ou par celle d'un administrateur spécialement délégué. S'il est nommé un seul administrateur, il a le pouvoir d'engager la société par sa seule signature. Le premier conseil d'administration est composé d'un seul membre en la personne d'Antoine Gentina, entrepreneur, de Genève, à Coligny. Bureaux de la société: Rue du Clos 5.

Café-brasserie. — 3. juin. La raison Léon Ripert, exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café Lyrique», à Genève (F. o. s. du c. du 15 novembre 1928, page 2175), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Café-brasserie. — 3. juin. Le chef de la maison René Tissot, à Genève, est René Tissot, de Dailles (Vaud), domicilié à Genève. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «Café Lyrique», 12, Boulevard du Théâtre.

Café-brasserie, etc. — 3. juin. Le chef de la maison Rancati, à Plainpalais, est Charles Rancati, de nationalité italienne, domicilié à Plainpalais. Exploitation d'un café-brasserie et commerce d'épicerie. 75, rue de Carouge.

Garage pour automobiles. — 3. juin. Le chef de la maison Giacobino, à la Jonction (Plainpalais), est Adrien-Etienne Giacobino, de Plainpalais, domicilié à Genève. Exploitation d'un garage pour automobiles. Rue du Vélodrome s. n.

Vente à crédit par abonnements et au comptant. — 3. juin. La procuration individuelle conférée à Herbert von Hoffmann, par la maison J. Scheurer et Cie, vente à crédit par abonnements et au comptant, à l'enseigne «Au Rond Point», à Plainpalais (F. o. s. du c. du 27 mai 1930, page 1128), est éteinte.

Gramophones et accessoires; cigarettes. — 3. juin. Le chef de la maison Michel-Grant, à Genève, est Charles Michel-Grant, de Chardonnay (Vaud), domicilié à Genève. Magasin et salon d'audition et de vente de disques, aiguilles et accessoires de gramophones. Commerce et représentation de cigarettes, gros et détail. 54, rue du Stand.

Garage pour automobiles. — 3. juin. Le chef de la maison Louis Genet, à Plainpalais, est Louis-Antoine Genet, de nationalité française, domicilié aux Eaux-Vives. Exploitation d'un garage pour automobiles, à l'enseigne «Garage du Parc», 58, Boulevard de la Cluse.

3. juin. La Société Immobilière Le Travail B, en liquidation, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 mai 1926, page 934), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

3. juin. Dans son assemblée générale extraordinaire en date du 23 mai 1930, la Société Immobilière Place des Eaux-Vives, 13, société anonyme ayant son siège aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 6 mars 1919, page 365), a pris acte du décès de l'administrateur Joseph Berthoud qui est radié et dont les pouvoirs sont éteints. En conséquence l'administrateur David Brollet, reste seul inscrit, avec signature individuelle.

3. juin. La Société Immobilière Cavour-Délices, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 9 juillet 1927, page 1267), a, dans son assemblée générale du 31 mai 1930, accepté la démission de John Grasset, de ses fonctions d'administrateur, lequel est radié et ses pouvoirs éteints et nommé comme seul administrateur, avec signature sociale, Jacques-Elisée Goss, ingénieur, de et à Genève. Siège social actuel: 67, rue du Rhône (Bureau de J.-E. Goss).

Matières premières et marchandises nécessaires à la joaillerie. — 3. juin. Diamond Import Office S. A., en liquidation, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 août 1926, page 1473). Jean Novel, agent d'affaires, de Bernex, à Genève, a été nommé unique liquidateur, avec signature sociale. Les liquidateurs John Renaud, démissionnaire, et Roger Glatz, décédé, sont radiés et leurs pouvoirs sont éteints. Siège actuel de la liquidation: 19, rue du Rhône (bureau de J. Novel).

3. juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 21 mai 1930, dont procès-verbal authentique a été dressé par M° Robert Martin, notaire, à Genève, la Société Franco-Suisse pour l'Industrie Electrique, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 août 1929, page 1722), a modifié ses statuts en ce sens que son capital social de fr. 22,332,500 a été réduit de fr. 4,282,500 par le remboursement et l'annulation de 8565 actions privilégiées de fr. 500 chacune. Le capital de cette société est actuellement de francs 18,050,000, divisé en 36,000 actions privilégiées de fr. 500 chacune et 50,000 actions ordinaires de fr. 1 chacune. Les statuts ont encore été modifiés sur un autre point non soumis à la publication. L'administrateur Etienne Mallet, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Chapellerie, etc. — 3. juin. La raison Travailleur, commerce de chapellerie en gros et représentation et fabrication de casquettes et articles pour dames et enfants, à Genève (F. o. s. du c. du 28 mars 1929, page 640), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Georges Travailleur, de Genève, y domicilié, séparé de biens de Maria-Letizia, née Icardi, reprend la suite des affaires de la maison ainsi que l'actif et le passif, à compter du 27 mai 1930, sous la raison Georges Travailleur, à Genève, fabrication et commerce en gros de chapellerie, casquettes et articles pour dames et enfants. Rue du Cendrier 19.

5. juin. Suivant procès-verbal dressé par M° Poncet, notaire, à Genève, le 3 juin 1930, il a été constitué, sous la raison sociale Société Immobilière du Château de Chouigny, une société anonyme qui a pour objet l'acquisition pour le prix de 400,000 francs, d'un domaine situé en la commune de Vandoeuvres, lieu dit Chouigny, consistant en la parcelle 1328 A, avec bâtiments n° 23 (château), 16 (logement et dépendances), 16ter (dépendances), 15 (orangerie), 12 bis (serre), 12 (logement), la location et la vente de ce domaine, ainsi que toutes opérations financières se rattachant directement ou indirectement à l'objet principal. La société a son siège à Genève. Sa durée est indéterminée. Les statuts portent la date du 3 juin 1930. Le capital social est fixé à la somme de fr. 50,000, divisé en 50 actions, nominatives, de 1000 francs, chacune. Les publications de la société pouvant intéresser les tiers sont valablement faites par des avis insérés dans la Feuille d'avis Officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 4 membres. Pour les actes à passer et les signatures à donner, la société est valablement engagée par la signature de l'administrateur unique, lorsque le conseil d'administration n'est composé que d'un seul membre, ou par la signature de deux administrateurs, lorsque ce conseil est composé de plus d'un membre. Pour la première période, le conseil d'administration est composé d'un seul membre, en la personne d'Albert Jacopin, de La Chaux-de-Fonds, avocat, demeurant à Genève. Bureaux de la société: Rue du Rhône 2, Etude de M° Jacopin.

Edg. Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 72459. — Data di deposito: 7 aprile 1930, ore 17.  
Dante Brivio, commercio,  
Lugano (Svizzera).  
Sigari e sigarette.

*Brivio*

N° 72460. — Date de dépôt: 21 avril 1930, 7 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

**Bisdri**

N° 72461. — Date de dépôt: 21 avril 1930, 7 h.  
Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars,  
fabrication,  
Fribourg (Suisse).

Produits du cacao, confiserie, thé, produits alimentaires, articles de réclame,  
produits chimiques et pharmaceutiques.

**da capo**

N° 72462. — Date de dépôt: 23 avril 1930, 18 ½ h.  
Léon Reuche Fils, fabrication et commerce.  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

**SELTUS**

N° 72463. — Date de dépôt: 23 avril 1930, 18 ½ h.  
The Greengate and Irwell Rubber Company, Limited, fabrication,  
Salford-Manchester (Grande-Bretagne).

Vêtements confectionnés imperméables à l'eau.

**THE DISTINGUÉ**

N° 72464. — Date de dépôt: 23 avril 1930, 18 ½ h.  
The Greengate and Irwell Rubber Company, Limited, fabrication,  
Salford-Manchester (Grande-Bretagne).

Vêtements et bonnets protégeant de la pluie.

**•HYDROTITE**

Nr. 72465. — Hinterlegungsdatum: 28. April 1930, 18 Uhr.  
Alfred Zweifel Malagakellerei A.-G., Handel,  
Lenzburg (Schweiz).  
Cognac (französischer Weinbranntwein).



Nr. 72466. — Hinterlegungsdatum: 28. April 1930, 18 Uhr.  
Alfred Zweifel Malagakellerei A.-G., Handel,  
Lenzburg (Schweiz).  
Malagawein und Moscatelwein.



N° 72467. — Date de dépôt: 30 avril 1930, 18 ¼ h.  
Electro Comptoir S. A., commerce,  
Genève (Suisse).

Ventilateurs, appareils réfrigérants, machines frigorifiques, glacières,  
"REFRIDOR,,

Nr. 72468. — Hinterlegungsdatum: 30. April 1930, 20 Uhr.  
Ago-Sektion Basel & Umgebung.  
Basel (Schweiz).  
Kollektiv-Marke.  
Schuhwaren.



Nr. 72469. — Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1930, 20 Uhr.  
Albert Keusch, Fabrikation und Handel,  
Zimikon, Gemeinde Volketswil (Zürich, Schweiz).  
Öle, Fette, Polier- und Scheuermittel, Seifen, Parfüm, kombinierte Waschl-  
und Reinigungsmittel, Beizen, Bodenwische.



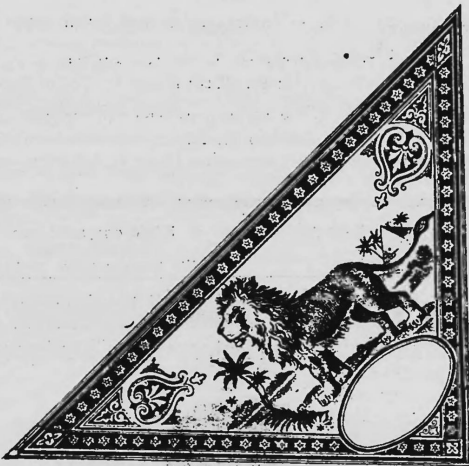
N° 72470. — Date de dépôt: 1<sup>er</sup> mai 1930, 20 h.  
Georges Valiton, fabrication et commerce,  
Corseaux s. Vevey (Suisse).  
Fromage à pâte molle et beurre.



**Nr. 72471.** — Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1930, 16 Uhr.  
Bernheimer, Gut & Co., Fabrikation,  
Zürich (Schweiz).  
Badekostime.



**Nr. 72472.** — Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1930, 20 Uhr.  
Brunnschweiler & Co., Fabrikation und Handel,  
Hauptwil (Thurgau, Schweiz).  
Gefärbte und gebleichte Baumwollgarne.



(Ausführung der Marke: Golddruck auf grünem Grund).

**Nr. 72473.** — Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1930, 20 Uhr.  
Dr. Rudolf G. Maeder, Apotheker, Fabrikation und Handel,  
St. Gallen (Schweiz).  
Opiumpräparate.

**OPTOPON**

**Nr. 72474.** — Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1930, 16¼ Uhr.  
J. Gutknecht-Lienhardt's Erben, Handel,  
Kerzers (Schweiz).  
Tuch-, Spezerei- und Quincaillerieswaren.



**N° 72475.** — Date de dépôt: 6 mai 1930, 18 h.  
Produits Chimiques et Agricoles S. A., fabrication,  
Lausanne (Suisse).

Produits chimiques pour usages industriels.

**SULFATIC**

**N° 72476.** — Date de dépôt: 6 mai 1930, 18 h.  
Produits Chimiques et Agricoles S. A., fabrication,  
Lausanne (Suisse).

Produits chimiques pour usages industriels.

**TITANOL**

**Nr. 72477.** — Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1930, 7 Uhr.  
Jacob Valär, Handel,  
Davos-Platz (Schweiz).  
Weine.



**N° 72478.** — Date de dépôt: 7 mai 1930, 7 h.  
Charles Jeanneret, fabrication et commerce.  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis, outils et fournitures d'horlogerie.

**FERROCARRIL DE ANTIOQUIA**

(Renouvellement de la marque n° 27821. Le délai de protection résultant du renouvellement de l'enregistrement antérieur court depuis le 7 mai 1930).

**N° 72479.** — Date de dépôt: 8 mai 1930, 18¼ h.  
The Scott and Fetzer Company, fabrication et commerce,  
Cleveland (Ohio, Et.-U. d'Amérique).  
Nettoyeurs-aspirateurs électriques.

**Aer-rotor**

**Nr. 72480.** — Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1930, 20 Uhr.  
Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Fabrikation und Handel,  
Bern (Schweiz).  
Kakao, Schokolade, Konfiseriewaren, Milchprodukte.

**FRUGALIA**

**Nr. 72481.** — Hinterlegungsdatum: 17. Mai 1930, 13 Uhr.  
Franz Heinrich Mawick, Fabrikation und Handel,  
Zürich (Schweiz).  
Zigarren.

**DAISY QUEEN**

**Nr. 72482.** — Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1930, 19 Uhr.  
Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,  
Biel (Schweiz).  
Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.



(Erneuerung der Marke Nr. 27280. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 31. März 1930 an).

**Nr. 72483.** — Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1930, 19 Uhr.  
Aktiengesellschaft Léon Levy & Frères, Fabrikation,  
Biel (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenbestandteile.



(Erneuerung der Marke Nr. 27281. Die Schutzfrist aus der Erneuerung der bisherigen Eintragung läuft vom 31. März 1930 an).

**Firmaänderungen — Modifications de raison**

Nrn. 38369 (S. H. A. B. Nr. 132 von 1916) und 40872 (S. H. A. B. Nr. 294 von 1917). Schweizerische Koblenssäurewerke, Aktiengesellschaft (La Carbonique Suisse, Société anonyme), Bern. — Laut Handelsregisterauszug vom 22. Mai 1930 hat die Inhaberin dieser Marken ihre Firma abgeändert in: „Carba“ Aktiengesellschaft („Carba“ Société anonyme — „Carba“ Società anonima — „Carba“ Limited\*). — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 28. Mai 1930.  
 N° 40416. (F. o. s. du c. n° 208 de 1917). Union ouvrière Abbaye Vallorbe, L'Abbaye (Vaud, Suisse). — Selon extrait de registre du commerce en date du 2 mai 1930 la titulaire de cette marque a modifié sa raison sociale en: „Société anonyme Union“. — Communiqué au bureau et enregistré le 30 mai 1930.

**Radiations — Löschungen**

Nos 56282—83. (F. o. s. du c. n° 115 de 1924). Fritz Salzmann, La Chaux-de-Fonds. — Radiées le 31 mai 1930 à la demande du titulaire.  
 Nr. 72106. (S. H. A. B. Nr. 88 von 1930). Aktiengesellschaft Chocolat Tobler, Bern. — Am 31. Mai 1930 auf Ansuchen der Hinterlegerin gelöscht.

**Société de l'Hôtel Belmont, Montreux**

Emprunt par délégations 5 %, 1<sup>er</sup> rang, de fr. 750,000 de 1910, contre anciennement Th. Unger-Donaldson.  
 L'assemblée des porteurs des titres de dit emprunt, réunie le 6 mai 1930 en vertu de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations, a apporté les modifications suivantes à l'emprunt en cause:  
 Celui-ci a été prorogé au 30 septembre 1935; l'intérêt a été porté de 5 % à 5 1/2 % l'an dès le 1<sup>er</sup> octobre 1930; le dit emprunt sera amorti chaque année d'une somme de fr. 5000 par le remboursement, par voie de tirage au sort et moyennant avertissement préalable de trois mois aux créanciers, de 5 délégations de fr. 1000 chacune; le premier amortissement sera échu et exigible la première fois le 30 septembre 1931 et dès lors le 30 septembre de chaque année.  
 Les décisions de dite assemblée ayant été prises à la majorité de plus des 3/4 du capital de l'emprunt en cause, lient tous les porteurs des titres.  
 Une copie du procès-verbal authentique instrumenté par Me Marius Lederrey, notaire, à Montreux, le 6 mai 1930, et constatant ces décisions est déposée au bureau du registre du commerce de Vevey. (V 58)  
 Montreux, le 2 juin 1930. Le conseil d'administration.

**Le Grand Hôtel, Grand Hôtel de l'Observatoire, Hôtel Auberson S. A. à St-Cergue**

Dans leur assemblée du 30 mai 1930, à Nyon, les créanciers de l'emprunt obligation du 17 mai 1915, de cent mille francs, dont cinquante trois mille francs en circulation, ont, conformément à l'ordonnance fédérale du 20 février 1918, prorogé l'échéance du dit emprunt au 17 mai 1940. (V 59)

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Verschiedenes — Divers**

Herr Albert Kviesis hat dem Bundesrate seine Wahl als Präsident der Republik von Lettland angezeigt. 132. 10. 6. 30.

M. Albert Kviesis a fait part au Conseil fédéral de son élection à la présidence de la république de Lettonie. 132. 10. 6. 30.

**Vom schweizerischen Geldmarkt**

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz						Wechsel- (Geld-) Kurse					
Offiz. %	Priv. %	Tägl. %	Geld %	Paris %	Privatsatz im Vergleich zu (+ = über — = unter)	Frankr. %	Engl. %	Deutschl. %	New York %		
6. VI. 8	2 1/8	2	—	—	-0,081	-1,625	+0,125	-2,5	-4,9	-1,9	-8,8
30. V. 8	2 1/8	2	+0,125	+0,062	-1,500	—	—	-2,1	-4,3	-1,1	-2,9
28. V. 8	2 1/8	2	—	+0,167	-1,875	+0,125	—	-1,7	-4,0	-1,1	-2,9
16. V. 8	2 1/8	2	+0,062	+0,312	-1,457	+0,062	—	-0,6	-3,5	-0,6	-2,2
9. V. 8	2 1/8	2	+0,125	+0,375	-1,800	+0,125	—	-2,6	-5,4	-2,1	-8,8
2. V. 8	2 1/8	2	+0,125	+0,167	-1,500	-0,125	—	-3,5	-6,0	-2,9	-5,0

Lombard-Zinsfuß: Basel, Genf, Zürich 4—5 1/2 %  
 Offizieller Lombard-Zinsfuß der Schweiz, Nationalbank 4 %  
 132. 10. 6. 30.

**Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux**

Uebereinskurse vom 10. Juni an — Cours de réduction à partir du 10 juin  
 Belgien Fr. 72.15; Dänemark Fr. 138.30; Freie Stadt Danzig Fr. 100.60; Deutschland Fr. 123.90; Frankreich Fr. 20.28; Italien Fr. 27.10; Jugoslawien Fr. 9.15; Luxemburg Fr. 14.45; Niederlande Fr. 207.85; Oesterreich Fr. 72.95; Polen Fr. 58.—; Schweden Fr. 138.75; Tschechoslowakei Fr. 15.35; Ungarn Fr. 90.40; Marokko Fr. 20.28; Grossbritannien Fr. 25.25.  
 Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie:  
**PUBLICITAS**  
 Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

**Anzeigen — Annonces — Annunzi**

Régie des annonces:  
**PUBLICITAS**  
 Société Anonyme Suisse de Publicité

**Amtersparniskasse Aarberg**  
 mit Filiale in Schüpfen

Wir künden alle von unserer Hauptkasse und der Filiale Schüpfen ausgegebenen 5 % Kassascheine, welche bis 1. Januar 1931 (inkl. auslaufen und offerieren deren Konversion zu dem bei Auslauf geltenden Zinsfuß.  
 Gegenwärtig vergüten wir:

**4 3/4 % für Kassascheine**  
 auf 3—5 Jahre fest

**4 1/4 % für Spareinlagen**

Aarberg und Schüpfen, den 7. Juni 1930.  
 Die Verwaltung.

**Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A.-G.**  
 Société Internationale pour Entreprises Chimiques S. A.  
 (I. G. Chemie)  
 Basel

**Dividenden-Zahlung**

Gemäss Beschluss der heute abgehaltenen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1929 eine Dividende von 12 % sowie ein Bonus von 2 % abzüglich 3 % Couponsteuer zur Auszahlung.  
 Demnach wird der Dividendencoupon Nr. 1 der vollbezahlten Aktien (Nrn. 1—130000) mit Fr. 67.90 netto; der mit 50 % einbezahlten Aktien (Nrn. 140001—300000) mit Fr. 55.77 1/2 netto vom 7. Juni 1930 ab an den Kassen nachfolgender Banken eingelöst:  
 In der Schweiz bei:  
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Eidgenössische Bank A. G., Zürich  
 Basler Handelsbank, Basel  
 Schweizerischer Bankverein, Basel  
 Ed. Greutert & Cie., Basel  
 und ihren sämtlichen Niederlassungen.  
 In Deutschland und in Holland:  
 bei den dort bekannt gegebenen Zahlstellen.  
 Basel, den 6. Juni 1930. (6386 Q) 1845 i  
 Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A. G.  
 (I. G. Chemie)

**ELECTA, Instruments et Produits Thérapeutiques**  
 Société Anonyme

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 le lundi 23 juin 1930, à 14.30 heures, dans le local de la Bourse de Lausanne, Galeries du Commerce, à Lausanne.

**ORDRE DU JOUR:**

- Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs des comptes.
- Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration et à la commission de contrôle.
- Décision sur la liquidation de la Société et nomination des liquidateurs.

Opérations statutaires.  
 Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition des actionnaires dès le 10 juin 1930 au siège social, Galeries du Commerce 78.  
 Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées au siège social, sur présentation des actions ou d'un certificat de banque.  
 Lausanne, le 7 juin 1930. (112-1 L) 1850 i  
 Le conseil d'administration.

**Dolderbahn Aktiengesellschaft Zürich**

Die von der Generalversammlung beschlossene Dividende gelangt gegen Rückgabe von Coupon Nr. 1 pro 1929 mit Fr. 30.— abzüglich 3 % Couponsteuer, somit

**Fr. 29.10**

an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, des Bankhauses Johann Wehrli & Cie. und der Gewerbank Zürich zur Auszahlung.  
 Zürich, den 6. Juni 1930. (2664 Z) 1858 i  
 Der Verwaltungsrat.

**Fabrique d'Allumettes „DIAMOND“ S. A. Nyon**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le samedi 28 juin 1930, à 14.30 heures, au bureau de la Société de Banque Suisse à Nyon. (16448 L) 1853 i  
 Ordre du jour statutaire.

**Société Immobilière de Territet**

MM. les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
 pour le mardi 17 juin 1930, à 16 1/2 heures, au bureau P. Furer.  
**Ordre du jour statutaire.**  
 Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de MM. les contrôleurs des comptes sont à la disposition de MM. les actionnaires au bureau M. P. Furer, régisseur.  
 Les cartes d'admission seront délivrées par la Banque Cantonale Vaudoise, à Montreux, sur présentation des actions ou autres pièces justificatives.  
 (2739 M) 1852 i  
 Le conseil d'administration.

## Die Schweizerische Treuhandgesellschaft in Basel

sucht für ihre Steuerabteilung eine bewandte Hilfskraft, wobei Bewerber mit praktischen Erfahrungen als Steuerbeamte bevorzugt werden. Schriftliche Offerten mit Lebenslauf und eventuellen Empfehlungen sind direkt an die Schweizerische Treuhandgesellschaft, St. Albananlage 1, Basel zu richten.

1770

## Eduard Posen Aktiengesellschaft, Zürich

### Bekanntmachung

Die Eduard Posen Aktiengesellschaft hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung aufgelöst und die Unterzeichnete als Liquidatorin bestellt. Die Gläubiger der Gesellschaft werden gemäss Art. 665 O.R. aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich bei ihr anzumelden. (2502 Z) 1708 1

Zürich, Bahnhofstrasse 42, den 10. Juni 1930.

Eduard Posen Aktiengesellschaft in Liq.  
Die Liquidatorin: Allianz-Treuhandgesellschaft.

## „Tarbouches Trust“ Aktiengesellschaft, Zürich

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 20. Juni 1930, 11 Uhr vormittags, im Sitzungszimmer der Kommandit-Aktiengesellschaft Blankart & Cie., Stadthausquai 7.

#### TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1929.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
4. Statutarische Wahlen.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Revisorenbericht liegen vom 10. Juni 1930 an im Domizil der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Stimmkarten können bis zum 15. Juni 1930 in Zürich beim Bankhaus Blankart & Cie., in Wien bei der Oesterreichischen Credit-Anstalt für Handel und Gewerbe, in Prag bei der Zivnostenska Banka und bei der Böhmischen Escompte-Bank und Credit-Anstalt, gegen Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden. (2651 Z) 1835 1

Zürich, den 5. Juni 1930.

Der Verwaltungsrat.

## A. G. Kummler & Matter, Aarau

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 20. Juni 1930, 14.30 Uhr im Sitzungszimmer des Verwaltungsgebäudes in Aarau

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1929.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung per Geschäftsjahr 1929/30, sowie des Revisionsberichtes.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Decharge-Erteilung an Verwaltung und Geschäftsleitung.
5. Verwaltungsratswahlen.
6. Umfrage.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen innert der gesetzlichen Frist vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens drei Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen. 1847 1

Aarau, den 6. Juni 1930.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Ruoff.

## A. Hagnauer & Co. A.-G.

Vereinigte Lederfabriken, Aarburg & Lugano

Die Obligationen des 6% Anleihe unserer Gesellschaft vom 1. Januar 1925 werden hiermit gemäss Beschluss des Verwaltungsrates und in Uebereinstimmung mit Art. 3 der den Obligationen beigedruckten Anleihebedingungen auf den 31. Dezember 1930 zur Rückzahlung gekündigt.

Die Verzinsung dieser Titel hört mit dem 31. Dezember 1930 auf. Die zur Rückzahlung vorgewiesenen Obligationen müssen mit allen noch nicht verfallenen Zinscoupons versehen sein.

Die Einlösung der Coupons und Obligationen findet spesenfrei auf dem Bureau der Gesellschaft in Aarburg statt. 1846 1

Aarburg, den 10. Juni 1930.

Der Verwaltungsrat

## Aktiengesellschaft Keramos Glarus

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Montag den 30. Juni 1930, nachmittags 3 Uhr im Bureau der Gesellschaft, in Glarus

#### TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes des Rechnungsrevisors pro 1929/30.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Beschluss über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht des Rechnungsrevisors liegen von heute an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. (966 G) 1818 1

Glarus, den 10. Juni 1930.

Der Verwaltungsrat.

## Sté. du Chemin de fer routier Carouge-Croix de Rozon

MM. les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 juin 1930, à 15½ heures, au Comptoir d'Escompte de Genève, 1, Rue de la Confédération.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
4. Election de deux commissaires-vérificateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de MM. les commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires au bureau de la Cie Genève-Veyrier, Rue Pierre Fatio, à partir du 12 juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à la même adresse contre dépôt des actions, du 12 au 18 juin. (7659 X) 1814 1

Genève, le 9 juin 1930.

## S. A. des Hôtels Berthod, Château d'Oex

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le samedi 14 juin 1930, à 14.30 heures, à la Maison Communale (Salle du Tribunal), à Château-d'Oex.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Exposé de la situation financière.
2. Délibération et décision sur la recherche de nouvelles ressources.

Les cartes d'admission sont délivrées contre dépôt des titres ou certificats de banque au siège social, à Château-d'Oex, jusqu'au 12 juin. 1773 1

Le conseil d'administration.

## Gornergratbahn-Gesellschaft

Obligationen II. Ranges vom 12. August 1921

### Coupons-Einlösung und Rückzahlung ausgeloster Titel

Vom 1. Juli 1930 hinweg wird der Coupon Nr. 9 unseres Obligationen-Anleihe II. Hypothek mit Fr. 10.12 dieses Anleihe 2% eidgen. Couponssteuer bei folgenden Banken spesenfrei eingelöst:

in Bern: bei der Berner Handelsbank,  
in Basel: bei der Basler Handelsbank,  
in Zürich: bei der Schweiz. Bankgesellschaft.

Gemäss Nachlassvertrag vom Jahre 1921 gelangt pro 1930 die vierte Rate von 150 Titeln à Fr. 225. — = Fr. 33,750 dieses Anleihe zur Rückzahlung. Laut notarieller Urkunde sind am 3. Juni dieses Jahres folgende Titel ausgelost worden:

Nrn.	3	28	32	36	39	56	60	63	69	81
83	84	87	119	130	135	136	160	164	186	
195	203	212	216	228	234	246	247	290	325	
331	335	336	340	361	371	379	384	387	400	
408	411	412	413	526	550	551	560	562	563	
588	604	605	608	624	627	638	653	659	664	
671	675	699	715	716	736	750	789	795	798	
823	828	832	833	834	837	845	849	851	860	
880	886	894	907	910	932	934	947	948	952	
959	960	961	965	970	986	1006	1014	1021	1033	
1056	1061	1062	1063	1080	1081	1113	1135	1145	1148	
1153	1156	1161	1177	1185	1187	1196	1212	1213	1215	
1226	1234	1247	1255	1256	1260	1281	1292	1293	1296	
1297	1301	1311	1334	1342	1348	1355	1356	1394	1397	
1401	1404	1419	1440	1449	1461	1479	1487	1489	1497	

Bei den oben genannten Banken werden die ausgelosten, mit den Coupons Nr. 10 u. ff. versehenen Obligationen ab 1. Juli nächsthin spesenfrei mit Fr. 225 zurückbezahlt. Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem 30. Juni 1930 auf. (5459 Y) 1838

Zürich, den 6. Juni 1930.

Gornergratbahn-Gesellschaft

Der Verwaltungsratspräsident:  
Jaberg.

## Gradine Holding S. A.

Le conseil a décidé d'appeler le 3<sup>me</sup> versement du capital à raison de 15% soit Fr. 15. — par action (anc. et nouv.).

Ce versement devra être effectué le 15 juillet 1930 chez MM. Lombard Odier & Cie. à Genève. (6691 X) \*1499



# Garten-Schläuche

**Rasensprenger  
Raccords**

Qualitätsware 1887

## Keyser & Co., Zürich

## Caisse d'Epargne du District de Courtelary

Par les présentes, nous dénonçons tous les **bons de caisse** que nous avons émis au taux de **5%** et arrivant à échéance durant la période du 1<sup>er</sup> janvier au 30 juin 1931 inclusivement. (6656 J.) 1844

La conversion éventuelle de ces titres aura lieu au taux qui sera en vigueur au moment des échéances respectives. Les titres non convertis cesseront de porter intérêt dès l'échéance.

Courtelary, le 6 juin 1930.

Le Gérant: **Th. Jeanguenin, not.**

## White Star Line

# Royal Mail Lines Panama Pacific Lines

Schnelldampfer nach den Vereinigten Staaten, Canada, Süd- und Central-Amerika.

Durchconnossemente werden in Basel nach allen Handelsplätzen Amerikas ausgegeben.

### Nächste Abfahrten ab Southampton:

• Calgaric	14 Juni nach	Halifax-New York
• Majestic	18. " "	New York
• Almanzora	20. " "	Süd-Amerika
• Homeric	25. " "	New York
• Megantic	28. " "	Montreal
• Olympic	1. Juli	New York
• Alcantara	4. " "	Süd-Amerika
• Majestic	8. " "	New York

1848

Alle Warensendungen sind zu richten an unsere General-Frachtagatur für die Schweiz und Italien

## Hans Im Obersteg & Co

Basel - St. Gallen - Zürich - Chiasso  
London, 49 Broad Street  
Montreal, 120 Board of Trade Building

## Rhätische Bahn Generalversammlung

Die Aktionäre werden hiermit zur 42. ordentlichen Generalversammlung auf Mittwoch, den 25. Juni 1930, um 14 Uhr, in den Sitzungssaal des Grossen Rates im Staatsgebäude am Graben in Chur zur Behandlung folgender Geschäfte eingeladen:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnungen vom Jahre 1929 sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Entlastung der Verwaltung.
2. Wahlen in den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Rechnungsjahr 1930.
4. Unvorhergesehenes.

Um an der Generalversammlung teilnehmen zu können, haben die Eigentümer von Namenaktien sich, bezw. ihre allfälligen Vertreter, die ebenfalls Aktionäre sein müssen, mindestens 3 Tage vor dem Versammlungstage schriftlich bei unserm Sekretariat in Chur anzumelden. Die Anmeldung muss daher, um Anspruch auf Berücksichtigung zu haben, spätestens am 22. Juni a. c. in unserm Besitze sein. Vertretungsvollmachten, die erst in der Generalversammlung vorgewiesen werden, können nicht berücksichtigt werden.

Eigentümer von Inhaberaktien, die aber gemäss Bundesgesetz vom 28. Juni 1895 kein Stimmrecht haben, können an der Generalversammlung gegen Hinterlage ihrer Titel bei unserer Hauptkasse in Chur teilnehmen.

Gegen rechtzeitige Anmeldung bezw. Titelhinterlage werden Eintrittskarten verabfolgt, welche auch zur freien Hin- und Rückfahrt nach und von Chur auf dem Netze der Rhätischen Bahn berechtigen.

Der Geschäftsbericht und die Rechnungen sowie der Bericht der Kontrollstelle können von den tit. Aktionären auf der Direktionskanzlei, Zimmer Nr. 24, eingesehen oder soweit der Vorrat reicht, bezogen werden. (OF 1442 Ch) 1854  
Chur, den 10. Juni 1930.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: **J. Töndury-Zender.**

## Chemin de Fer Viège - Zermatt

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le samedi 21 juin 1930, à 16 heures, au Tea-Room Seiler, à Zermatt.

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes et du bilan.
2. Rapport des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et de la gestion.
4. Nomination de quatre administrateurs.
5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Le bilan, le compte de profits et le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires dès le 11 juin à Lausanne à l'Union de Banques Suisses; à Bâle à la Banque Commerciale de Bâle, à Genève chez MM. Darier & Cie, où les cartes d'admission à l'assemblée pourront être retirées moyennant le dépôt des titres, jusqu'au 19 juin 1930 au plus tard.

A tout actionnaire porteur de 5 actions au minimum, la carte d'admission donne droit à une course gratuite de Brigue à Zermatt et retour, valable à l'aller du 17 au 21 juin et au retour du 22 au 26 juin inclusivement ainsi qu'à l'obtention d'une réduction de 50 % valable du 17 au 26 juin sur le prix d'une course aller et retour Zermatt-Gornergrat. (372-4 L) 1851

Au nom du conseil d'administration,  
Le Président: **Ch. E. Masson.**

## Cie. des Tramways de Neuchâtel

Le dividende pour l'exercice 1929 est payable dès ce jour au Comptoir d'Escompte de Genève, Succursale de Neuchâtel à raison de fr. 27.50 contre remise du coupon n° 27 des actions privilégiées et du coupon n° 30 des actions ordinaires, sous déduction de l'impôt fédéral. (1916 N) 1856 i

## Société Coopérative d'Habitations Salubres, à Genève

### Tirage des obligations Emprunt Hypothécaire 2 1/2 % à Lots

Le tirage des obligations remboursables avec prime le 1<sup>er</sup> juillet 1930 aura lieu publiquement le mercredi 25 juin 1930, à 10 heures, dans la Salle de la Chambre de Commerce, à Genève, Rue Petitot 8, au 1<sup>er</sup> étage. 1855i

## Société Suisse d'Horlogerie, Fabrique de Montilier

Remboursement d'obligations de l'emprunt de fr. 200,000 du 9 décembre 1920.  
Les obligations dont les numéros suivent, sont remboursables le 30 juin 1930, contre remise des titres, au siège de la Société, aux guichets de la Banque de Fribourg; de la Banque Fédérale S. A., Chaux-de-Fonds. (13008 F) 1842  
Nos. 6, 7, 49, 54, 60, 105, 128, 141, 157, 170.  
Les obligations cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour le remboursement.  
Montilier, le 6 juin 1930.

Société Suisse d'Horlogerie, Fabrique de Montilier  
Le conseil d'administration.

**ERNST JOST**  
Zürich Merkurstr. 88

The **BRENNAN**  
SCHREIBENDE  
RECHENMASCHINE für  
ADDITION und  
MULTIPLIKATION  
40-2



**STIRNEMANN & CO**  
ZÜRICH  
BÜRO  
MÖBEL



## Vertretung

Tüchtiger Deutschschweizer-Kaufmann, 83jährig, seit elf Jahren in Genf ansässig, sucht sich durch Uebernahme einer seriösen Vertretung eine sichere Existenz zu schaffen. Offerten unter Chiffre H. A. B. 1848 an Publicitas A. G. Bern.

## Stellengesuche

finden im  
Schweiz. Handelsamtsblatt  
wirksamste Beachtung

## Fûts vides

Huile comestible, en fer, à l'état de neuf. Contenance 180 à 200 kg; sont à vendre régulièrement. Accepterait échange contre charbon. Ecrite sous chiffre P21925C à Publicitas Bern. 1857

# OPHIR SELECT



20 Cigarettes SATO 1566

S. A. des Tabacs d'Orient

## Rechnungsruf

gemäss § 72 des Luz. Einführungsgesetzes zum Z. G. B.

in Nachlassachen des am 31. Mai 1930 verstorbenen **Diesterweg Valentin**, Spenglerei & Haushaltungartikel, von und wohnhaft gewesen in **Wolhusen**, Kanton Luzern. 1849 (84566 Lz.)

Die Gläubiger & Schuldner des Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgschaftsgläubiger, werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprachen und Schulden bis und mit dem 11. Juli 1930 auf der Gemeinderatskanzlei Wolhusen anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 u. 591 des Z. G. B.).

Wolhusen, den 10. Juni 1930.

Die Gemeinderatskanzlei.

## Chemin de fer de Martigny au Châtelard

Messieurs les actionnaires privilégiés et ordinaires sont convoqués en Assemblée générale ordinaire pour le lundi 30 juin 1930 à 15 1/2 heures, à la Chambre de Commerce, 8, Rue Petitot à Genève.

- Ordre du jour: 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Rapport du commissaire-vérificateur des comptes. 3. Approbation de la gestion et des comptes de l'exercice 1929. 4. Nomination d'administrateurs. 5. Nomination d'un ou plusieurs vérificateurs pour l'exercice 1930.

Conformément à l'art. 641 du Code des Obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1929, ainsi que le rapport de M. le commissaire-vérificateur sont tenus à la disposition de MM. les actionnaires dès le 19 juin 1930 dans les bureaux de la Compagnie à Martigny et à Genève, 10, Rue Diday. (7738X) 1839

MM. les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale ordinaire du 30 juin 1930 sont priés de déposer leurs titres avant le 25 juin 1930 au siège de la Compagnie, 10, Rue Diday à Genève, chez MM. Charrière & Roguin, banquiers à Lausanne, au Crédit Suisse à Berne, en vue de la délivrance des cartes d'admission.